



MITTEILUNGSBLATT

März 2011

Nr. 186

Familienpolitik AachThurLand

Mit dem Projekt „Familienpolitik AachThurLand“ soll in enger Zusammenarbeit mit den Schulgemeinden, den Politischen Gemeinden Hohentannen, Sulgen und Kradolf-Schönenberg sowie den kirchlich-religiösen Organisationen eine ganzheitliche Politik zur Förderung einer umfassend gesunden Entwicklung und Integration der Kinder, Jugendlichen und Familien eingeleitet werden. Dabei gilt es insbesondere

- das bereits bestehende Angebot für Kinder, Jugendliche und Familien zu erfassen und zu würdigen;
- die Bedürfnisse und Erwartungen der Kinder, Jugendlichen und Familien zu ermitteln und konstruktiv zu prüfen;
- eine Leitidee sowie Normen und Werte für eine nachhaltige Familienpolitik zu definieren;
- Leitsätze sowie Massnahmen und Aktivitäten zur Förderung einer umfassend gesunden Entwicklung und Integration der Kinder, Jugendlichen und Familien zu erarbeiten;
- Goodwill in der Bevölkerung sowie in den verschiedenen relevanten Gremien zu schaffen, um die Umsetzung der geplanten Massnahmen und Aktivitäten möglichst wahrscheinlich zu machen;
- die verschiedenen Zielgruppen auf ihre Eigenverantwortung aufmerksam zu machen, ihnen die rechtsstaatlichen Möglichkeiten zur Durchsetzung von Interessen aufzuzeigen und sie als künftige Träger unseres staatlichen Gebildes für die politische Verantwortung zu sensibilisieren.

Unter dem Präsidium von Peter Welti Cavegn, Sulgen, wurde eine Strategieguppe gebildet. Aus unserer Gemeinde wirken in der Strategieguppe Frau Uschi Kessler, Gemeinderätin Kradolf-Schönenberg sowie Ernst Baumann, Primarschulbehörde Schönenberg-Kradolf mit. Die Gemeinde Erlen ist in diesem Prozess bereits weiter. Die Erkenntnisse und Massnahmen aus Erlen werden in unser Projekt einfließen und entsprechend gewürdigt.

Für die Führung eines erfolgreichen Projekts braucht es viele gute Visionen, die aber auch realisierbar sind. Grundlage bildet das Konzept für eine koordinierte Kinder-, Jugend- und Familienpolitik des Kantons Thurgau. Dabei wird der Fokus nicht nur auf die Jugend, sondern auf die gesamte Familienpolitik gelegt. Aufgabe der Projektgruppe ist es, Vorschläge in die diversen Körperschaften zu bringen. Die Strategieguppe zeigt Möglichkeiten und Massnahmen auf, vor allem auch auf längere Sichtweise. Die Umsetzung von Massnahmen liegt in der Verantwortung der einzelnen Körperschaften. Wichtig ist, dass die einzelnen Körperschaften die Zeichen setzen für eine Zusammenarbeit und diese auch umsetzen. Mit konkreten Resultaten rechnen wir im Laufe des Jahres 2012.

Das Projekt rechnet mit budgetierten Kosten von insgesamt rund Fr. 32'000.-, welche sich die Politischen Gemeinden Hohentannen, Sulgen, Kradolf-Schönenberg, die Primarschulen Götighofen, Sulgen, Schönenberg-Kradolf sowie die Sekundarschule Befang Sulgen teilen.

Für den Gemeinderat: W. Schönholzer, Gemeindeammann

Leitbild 2011: Befragung der Bevölkerung

Im letzten Mitteilungsblatt haben wir Ihnen einen Fragebogen zugestellt. Bis heute haben sich knapp hundert Personen an der Umfrage beteiligt. Ihre Meinung ist uns wichtig und wir freuen uns, wenn noch mehr Einwohnerinnen und Einwohner an der Befragung teilnehmen. Bitte senden Sie uns doch den Fragebogen bis **zum 31. März 2011** zurück. Falls Sie den Fragebogen nicht mehr haben, können Sie diesen auf der Homepage (www.kradolf-schoenenberg.ch) herunterladen und uns ausgefüllt per Post oder E-Mail an info@kradolf-schoenenberg.ch zurück senden. Wir danken für Ihre geschätzte Mitarbeit.

Für den Gemeinderat: W. Schönholzer, Gemeindeammann

Aus den Verhandlungen des Gemeinderats

Neubau Parkplatz Schwimmbad, Schönenberg

An der Gemeindeversammlung vom 08. Juni 2005 haben die Stimmberechtigten für die Sanierung und den Ausbau des Parkplatzes Schwimmbad/Fussballplatz einen Kredit von Fr. 230'000.- genehmigt. Nachdem der Hochwasserschutzdamm und das Thurkraftwerk fertig gebaut sind, wird der Schwimmbadparkplatz nicht mehr für Bauzwecke benötigt und kann saniert und umgebaut werden. Die Schwimmbadstrasse entlang der Badi wird durch die Thurkraftwerk AG renaturiert. Damit erhält das Schwimmbad jene Rasenfläche zurück, welche für den Bau des Kraftwerkes abgetreten werden musste. Zusammen mit der Schwimmbadgenossenschaft wird auch der Eingangsbereich inkl. Veloständern komplett neu gestaltet. Zu Beginn der Badesaison wird alles fertig sein und das Schwimmbad mit seiner Umgebung in neuem Glanz erstrahlen. Mit der Sanierung und Verschiebung der Schwimmbadstrasse in Richtung Kanalbach inkl. Bau von FC-Zuschauersitzplätzen wird aufgrund anderer Prioritäten bis auf Weiteres zugewartet.

Schlussabrechnung Sanierung Unteraustrasse, Deckbelag Langackerstrasse, Kradolf

Der Gemeinderat genehmigt die Schlussrechnung Sanierung Unteraustrasse (2. Teil) und Deckbelag Langackerstrasse, Kradolf, im Totalbetrag von Fr. 105'407.90. Infolge einer Strassenkorrektur sind gegenüber der Vergabe Mehrkosten von Fr. 7'419.85 (+ 7.5%) entstanden.

Reservoir Rüti, Neukirch a.d.Thur, 1. Etappe

Der Gemeinderat genehmigt die Schlussrechnung der 1. Etappe Umbau Reservoir Rüti, im Totalbetrag von Fr. 34'043.80. Gegenüber der Vergabe sind begründete Mehrkosten von Fr. 471.90 entstanden. Die Arbeiten der 2. Etappe betreffen die Sanierung der Innenbeschichtung der Löschwasserkammer. Diese Arbeiten wurden zum Nettopreis von Fr. 40'166.70 an die einheimische Firma Isopur AG, Schönenberg, vergeben und werden im April/Mai 2011 ausgeführt.

Sanierung Bach- und Mitteldorfstrasse, Schönenberg

Der Belag der Bachstrasse in Schönenberg muss dringend saniert werden. Die routinemässige Überprüfung zum Sanierungsbedarf der Werke vor einer Strassensanierung hat gezeigt, dass alle Werke in Teilbereichen einen Sanierungs- und Ausbaubedarf haben. Das Wasser- und das Elektrizitätswerk besonders im Bereich der Mitteldorfstrasse. Deshalb sollen die EW-, Wasser- und Abwasserleitungen teilweise erneuert und anschliessend der Belag beider Strassen saniert werden. So werden die Anwohner in diesem Gebiet nur einmal mit Bauarbeiten belastigt. Der Gemeinderat genehmigte die Projekte der Werke und der Strassensanierung mit den dazugehörigen Krediten. Die zuständigen Werkingenieure wurden mit der Ausarbeitung von Bauprojektunterlagen beauftragt, damit die Bauarbeiten bald ausgeschrieben und vergeben werden können.

Für den Gemeinderat: W. Schönholzer, Gemeindeammann

Kontrolle kleine Holzfeuerungen

Seit 2008 müssen auch kleine Holzfeuerungen kontrolliert werden. Die Gemeinde beauftragte damit die Kaminfegermeister Roman Näf, Donzhausen, und Jörg Widmer, Bischofszell. Bei jeder Anlage findet eine Erstkontrolle mit Registrierung statt. Die periodische Wiederholung der Kontrolle findet dann im Rahmen einer vorgeschriebenen Anlagenreinigung zirka alle zwei Jahre statt.

Der Kontrolleur beurteilt die Anlagen und informiert den Betreiber über das Ergebnis und hält dieses in einem geeigneten Rapport fest. Werden Mängel festgestellt, so ordnet der Kontrolleur deren Behebung mit Frist mittels eines Rapportes an und überwacht die Behebung. Ist die Verbrennung von Abfällen festgestellt worden, ordnet der Kontrolleur das Verbot der Verwendung nicht erlaubter Brennstoffe an. Bei Missbrauch wird verzeigt. Die Gebühr für die Erstkontrolle beträgt Fr. 45.00, exkl. MwSt.

Für Kunden, die ihre Anlage einwandfrei betreiben, ist die Kontrollgebühr störend. Die Kontrolleure suchten zusammen mit dem Gemeinderat eine kundenfreundlichere Lösung. Beschlossen wurde, dass die Holzfeuerungen im Rahmen der Reinigung alle zwei Jahre vom Kaminfeger visuell kontrolliert werden. Wenn die Anlage in Ordnung ist, wird der Gemeinde ein Unkostenbeitrag von Fr. 10.00 pro Objekt verrechnet. Dem Kunden fallen keine Kosten an. Wird die Anlage jedoch beanstandet, werden dem Betreiber die Kosten nach dem Verursacherprinzip berechnet.

Häckseldienst am 12. April 2011

Anmeldung: Bauverwaltung (071/644 90 33); bis spätestens Montag, 11. April 2011, 11.45 Uhr
Weitere Infos: Siehe Abfallmerkblatt

Altmetallsammlung

Kradolf und Schönenberg	Bahnhofplatz Kradolf	Montag	18.04.	16.00 – 18.00 Uhr
		Dienstag	19.04.	07.30 – 11.30 Uhr
Buhwil	Dorfladen	Dienstag	19.04.	16.00 – 18.00 Uhr
Neukirch	Landi Lagerhalle	Mittwoch	20.04.	07.30 – 11.30 Uhr

Folgende Artikel können direkt im Container deponiert werden: Metallwaren aller Art, Fahrräder ohne Pneu, leere Fässer, grosse Maschinen müssen zertrennt werden, lose Kleinteile in Fässer legen

Folgende Artikel können neben dem Container deponiert werden: Kühlgeräte, Waschmaschinen, Kochherde, Geschirrspüler, Tumbler, Boiler

Nicht erlaubt sind: Pneu, Felgen mit Pneu, Fernsehapparate, Elektroschrott, mit Flüssigkeiten gefüllte Kanister und Fässer, Farben und Öle, Auto- und Trockenbatterien, Holz, Glas, Plastik Textilien, Gas-, Sauerstoff- und Azetylenflaschen

Giftsammlung

Die vom Amt für Umwelt und der KVA Thurgau alle zwei Jahre durchgeführte Giftsammlung wird eingestellt. Mit der Annahme von Sondermüll durch die regionalen Annahmезentren sind die Mengen derart zurückgegangen, dass sich die örtliche Sammlung nicht auszahlt. Bitte bringen Sie Ihre Abfälle an eines der regionalen Annahmезentren der KVA oder zurück an die Verkaufsstelle. Besten Dank.
KVA Thurgau/Bauamt Kradolf-Schönenberg

GENOSSENSCHAFT





Für einen frischen Schlaf

In unserer hausinternen Wäscherei reinigen wir fachmännisch Ihren Bettinhalt zu fairen Preisen

Einzeln:	1 Duvet 160 x 210cm oder 200x210cm	Fr. 46.00
	1 Kissen 60 x 100cm	Fr. 29.00
Kombi:	1 Duvet 160 x 210cm und 1 Kissen 60 x 100cm	Fr. 53.00
Diverses:	1 Schlafsack	Fr. 46.00

- Chemische Reinigung ist nicht möglich.
- Die Wäschestücke sind am Empfang abzugeben und im Voraus zu bezahlen.
- Gerne rufen wir Sie an, sobald Ihre Sachen wieder sauber und abholbereit sind.

Im Park ; Weitenaustrasse 6 ; 9215 Schönenberg ; 071 644 96 96
 Schalteröffnungszeiten: Mo-Do 9.00-11.30 Uhr und Mo, Mi-Fr 14.00-16.30 Uhr



Landi
MITTELTHURGAU
Genossenschaft

071 642 18 42

Regionaler
Heizöllieferant

AGROLA



*frisch und
fründlich* **Volg**

VOLG KRADOLF

ÖFFNUNGSZEITEN

MONTAG - SAMSTAG 6:00 - 19:30
 SONNTAG 8:00 - 14:00

www.landimittelthurgau.ch

Termine April 2011

Wann?	Wer?	Was? Wo?
Montag-Mittwoch	Malatelier Mina (www.teetime.ch)	Offenes Malatelier/begleitetes Malen, Infos + Anmeldung 079 692 32 71
jeden Mittwoch	Hippolini Kind (www.hippolini-kind.ch)	13.30-14.30 Uhr spielerische Kinderreitkurse bei Stephanie Kind, Neukirch
01.04.2011	Altersheim Rosengarten, Kradolf	11.30 Uhr Senioren-Mittagstisch, Anmeldung bis 08.30 Uhr an 071/642 32 23 / ab 14.45 Uhr offener Spielnachmittag mit Kaffee- & Kuchen-Stubete
01.04.2011	Kulturverein Steinacker	Diavortrag von Beat Müller, Kradolf, 20.00 Uhr Kirchenzentrum Kradolf „Soweit die Räder rollen... mit Grossvaters Militärvelo von der Schweiz nach Bangkok“
01.+02.04.2011	Rest. Brücke, Schönenberg	Ab 18.00 Uhr Cordon Bleu und Backhendl
02.+03.04.2011	Elternverein AchThurLand	Hobbyausstellung AchThurLand mit Festwirtschaft, MZH Kradolf, Samstag 11.00-18.00 Uhr und Sonntag 10.00-17.00 Uhr
03.04.2011	Alte Säge Neukirch	14.00-17.00 Uhr Vorführungen der alten Säge und Gabel-Rechenwerkstatt, Gartenwirtschaft und Sägestuben offen
06.+27.04.2011	Chrabelgruppe Neukirch	09.00-11.00 Uhr hinter Haus Neukirch (bei Spielgruppe) bei Fragen: 078/726 14 74
08.+09.04.2011	Samariterverein Sulgen und Umgeb.	Nothelfer-Intensivkurs im evang. Kirchgemeindehaus Sulgen (19.00-22.00 Uhr und 08.00-16.00 Uhr), Anmeldung bei: 071 633 21 74
11.-16.04.2011	Dorfladen Willi, Schönenberg	Oster-Malwettbewerb
12.04.2011	Gemeinde	Häckseldienst
14.04.2011	Mütter-Väterberatung	13.30-15.30 Uhr im „Im Park“ Schönenberg
15.04.2011	Im Park, Schönenberg	11.45 Uhr Senioren-Mittagstisch/Anmeldung bis 08.30 Uhr an 071 644 96 16
15.04.2011	Chrabelgruppe Schönenberg	09.00-11.00 Uhr, Spielgruppenraum 2. Stock, Gemeindehaus
18.+19.04.2011	Gemeinde	Altmetallsammlung in Kradolf+Schönenberg, 16.00-18.00 Uhr/07.30-11.30 Uhr
18.-20.04.2011	Evang. Kirchgemeinde Sulgen	Fastensuppe, 12.00 Uhr Kirchgemeindehaus Sulgen
19.04.2011	Gemeinde	Altmetallsammlung in Buhwil, 16.00 – 18.00 Uhr
20.04.2011	Gemeinde	Altmetallsammlung in Neukirch an der Thur, 07.30-11.30 Uhr
23./24./25.04.2011	Fischbeizli Untermühle, Schönenberg	Freitag ab 19.00 Uhr / Samstag ab 18.00 Uhr / Sonntag 11.00-20.00 Uhr (Karfreitag, 22.04.2011, offen auf Reservation)
28.04.2011	Evang. Kirchgemeinde Sulgen	Seniorenachmittag, 14.15 Uhr Kirchgemeindehaus Sulgen, „Eine Kuh kostet 200 Franken“, Hoffnung für die Hungrigen! Vreni Rutishauser begleitet mit eindrücklichen Bildern und Gesprächen durch diesen Nachmittag
28.04.2011	Mütter-Väterberatung	13.30-15.30 Uhr im „Im Park“ Schönenberg
28.04.2011	Kath. Kirchgemeinde Sulgen	Kirchgemeindeversammlung, 20.00 Uhr Pfarreiheim Kath. Kirche Sulgen
30.04.2011	Landfrauenverein B-N-S	Frühlingsmarkt mit Jubiläumsschau

Kleinwasserkraftwerk Au-Schönenberg erhält Umweltdeklaration

Die EPD-Zertifizierung der Anlage in Au-Schönenberg zeigt, dass sich bei Kleinwasserkraftwerken Wirtschaftlichkeit und Umweltschonung unter einen Hut bringen lassen. Au-Schönenberg ist zusammen mit Bürglen TG, Windisch AG und Stoppel in Untersiggenthal AG bereits das vierte Kleinwasserkraftwerk der Elaqua AG, das auch nach „naturemade star“ zertifiziert werden konnte. Das Schweizer Energielabel „naturemade star“ zeichnet besonders umweltschonend produzierte Energie aus. Diese stammt aus 100 Prozent erneuerbaren Energiequellen und bürgt für die Einhaltung strenger und umfassender ökologischer Auflagen.

Axpo Neue Energien

„Regionale Kopfstation Oberthurgau“ vergrößert die Bandbreite für neue Angebote im digitalen Fernsehen

Die Regionale Kopfstation Oberthurgau als Lieferant der analogen und digitalen Fernsehsignale wird in der Nacht vom 11. April auf den 12. April die Kapazität für das digitale Fernsehangebot erhöhen. Gleichzeitig werden weitere neue digitale Fernsehkanäle aufgeschaltet. Momentan laufen die Verhandlungen mit den Sendeanstalten.

Set Top Boxen des Kabelnetzbetreibers (Kaon, Homecast) werden den Update automatisch nachvollziehen. Kunden mit Fremdgeräten oder im TV eingebauten DVB-C Tuner müssen einen Sendersuchlauf durchführen.

Das analoge Fernsehangebot mit weiterhin 60 TV-Programmen ist durch diese Umstellung nicht betroffen.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Telekabel Bischofszell AG

natürlich Kradolf-Schönenberg

Kradolf - im Rosengarten.

Wer kauft statt mietet, kann sich mehr leisten

tiefe Hypothekarzinsen

sicheres, sorgenfreies Wohnen für lange Jahre dank Festhypothek

Kapitalanlage

mit guter Rendite

21 Eigentumswohnungen mit Bezug ab Herbst 2011

Durchdachte, überzeugende Grundrisse. Helle moderne Wohnungen, hochwertige Küchen, attraktive Bäder, Aussendämmung nach Minergie, umfassende Infrastruktur, natürliche Umgebung



Kaufpreis der Wohnung mit z.B. 5 Jahre Festhypothek / 20% EK

3 1/2 - Zimmer - Wohnung Fr. 370'000.00
4 1/2 - Zimmer - Wohnung Fr. 450'000.00
4 1/2 - Zimmer - Attika Fr. 720'000.00

Vollkosten-Rechnung
Zins + Amortisation + alle Unterhaltskosten

Fr. 940.00
Fr. 1'140.00
Fr. 1'790.00

Vergleichen Sie Ihre heutigen Mietkonditionen!



BATAG TREUHAND AG

Thurbruggstrasse 11 A
9215 Schönenberg an der Thur

Tel. 071 644 90 80
Fax 071 644 90 85
info@batag.ch
www.batag.ch

Prospekt, Auskünfte und Verkauf:

MITGLIED TREUHAND | SUBSE Schweizerischer Treuhänderverband

Redaktionsschluss für die April-Ausgabe: Freitag, 15. April 2011